

「トマトソース」ヲ添フルヲヨシトス  
三、シチューードキユカソバ

材料、胡瓜、牛肉、玉葱、麥粉、「トマトソース」鹽、胡椒 最初胡瓜ノ皮ヲ去リ中ノ實ヲ取リ出シ  
「ボイロ」コナシ置キ別ニ牛肉ヲ「ミートミシン」ニ掛ケ玉葱ヲ刻ミ込ミ「フライパン」ニ「ヘツ  
ト」少シク入レテ煎リ麥粉ヲ例ヨリ少シ多ク入レ堅目ニナシ鹽胡椒ニテ味ヲ付ケ前ノ胡瓜ノ  
中ニ詰メ別ニ製シタル「トマトソース」ノ中ニ入レテ弱火ニ掛ケ徐々ニ煮ルベシ

三、ベツキソングキユーカソバ

材料胡瓜、牛肉、麥粉、パン粉、ベコン、卵、玉葱鹽、胡椒、「トマトソース」 胡瓜コ肉ヲ詰メル迄  
ハ前ノ者ト異ナラス而テ「ベユン」ヲ薄ク切リテ「ローストパン」ニ布キ其上ニ前ノ胡瓜ヲ竝ヘ  
麥粉ヲ付ケ卵ヲ塗リ麵包粉ヲフリ掛ケ其上ニ「バタ」或ハ「ヘツト」ヲ載セ「スープ」ヲ入レ「ロ  
ースト」トス供卓ノ際「トマトソース」ヲ添フベシ

三、ドライハヤシ

材料、牛肉、馬鈴薯、卵、パン粉、鹽、胡椒 先ヅ牛肉ノ純良ナル所即チ「ロース」「ヒレ」等ヲ大切  
ノ醤鹽胡椒ニテ味ヲ付ケ「ローストパン」トシ之レヲ賽ノ目ニ切リ置キ次ギニ馬鈴薯ヲ「ボイロ」ニシ  
裏漬ニ掛ケ前ノ肉ト混ジ醤鹽胡椒ニテ味ヲ付ケ「ローストパン」ニ入レ木ノ葉ノ形等トナシ卵ヲ

塗リ「パン粉」ヲフリ掛ケ「バタ」少シ其上ニ載セ「ロース」トナシ一人前ニ切リテ供卓ス  
三四、チースマカロニ

材料牛肉、(マカロニー)、(チース)、鶏卵、玉葱 先ヅ(マカロニー)ヲ茹デ、水ニ冷シテ揚ゲ置  
キ牛肉ヲ(ミートミシン)ニ掛ケ玉葱ヲ細ニ刻ミテ入レ(フライパン)ニ(ヘツト)ヲ布キ肉ヲ煎  
リ醤胡椒ニテ味ヲ付ケ猪テ(パイ皿)ノ如キモノニ先ノ(マカロニー)ヲ体裁ヨク竝ベ牛肉ヲ其  
上ニ布キ(チース)ヲ卸シ金コテ卸シカケ又(マカロニー)ヲ並ベ肉ヲ布キ(チース)ヲ卸シカケ  
斯ノ如クシテ皿ニ充ツル片ハ鶏卵ヲ割リテ能ク混ゼテ其上ヨリ掛ケ「ローストパン」ニ温湯ヲ  
入レ(パイ皿)ヲ載セテ(ロース)トナスモノナリ

三五、シャットフリヨン、付合ヲランダニエール、ビヤンネールソース

材料牛肉、人參、玉葱、馬鈴薯(クリンピー)、鶏卵、鹽、胡椒 先ヅ牛肉ノ純良ナル所即チ「ヒレ」  
肉ヲ能ク筋ヲ取リ一人前ニ切り(フライパン)ニ入レ(チレフ)油ニ漬ケ置キ別ニ玉葱ヲ切リテ  
(ヘツト)ニテ能ク煎リ「スープ」ヲ入レテ裏漬ニカケ之レニ卵ノ黃身ヲ入レ(サラシバタ)ヲ入  
レ火ニカケ搔キ廻シ卵ノ熟スルヲ度トシ他ニ移シ置ク之レチ「ビヤンネールソース」ト云フ而  
シテ人參馬鈴薯ヲ繰リ抜キ機コテ繰リ抜キ適宜ニ茹デ「クリンピール」ヲ加ヘテ「フライパン」  
ニ「ヘツト」ヲ入レテ煎ル之レヲ「ラソダニエール」ト云フ又タ前ニ作リ置キシ牛肉ヲ鹽胡

脂

ト  
セ  
廿五

椒ニテ味ヲ付ケ適宜「ビフテーキ」ノ如ク焼キテ皿ニ盛リ「チラソダコーエール」ヲ付合セトマ  
「ビヤンネールソース」ヲ掛ケテ供卓スルモノナリ

云、ヒレドソテ、付合マハシボテート、サンビヨン

材料ヒレ肉、ハムノ脂身、馬鈴薯、松茸、生牛乳、鹽、胡椒 初メ「ヒレ肉」ノ筋脂等ヲ能ク取り之  
レニ「ハム」ノ脂身ノ細長ク切リタルモノヲサシ攢胡椒ニテ味ヲ付ケ「ロース」トナシ置キ次ニ  
馬鈴薯ヲ「ボイロ」トシ裏漉ニ掛ケ「バタ」及生牛乳ヲ入レテ適宜ニノバシ置キ別ニ松茸ヲ細カ  
ニ切リ先ノ「ロース」ヨリ出タル「グレビ」ヲ以テ煎リ「マハシボテート」ト共ニ付合セトス肉ハ  
供卓スル時ハ薄ク一人前ニ切位ニ切リテ供卓スルモノナリ

云、チキンロース

鶏肉、鹽、胡椒、ヲ材料トシ先ヅ鶏肉ノ羽毛ヲ去リ猶奇麗ニスル爲メ毛焼ナシ首ヲ切リ足先  
ヲモ切リ腹中ノ臍腑ヲ肛門ヨリ取リ出シ内外ヲ洗ヒ攢胡椒ニテ味ヲ付ケ足ヲマゲ「ロースト  
パン」ニ入レ「ヘット」ヲ掛ケテ蒸焼トナス此時ハ度々引出シテ肉ヨリ出ヅル（ジュース）ヲ掛  
テ焼クベシ焼上リタル片ハ骨付ノ儘一人前ニ切リ馬鈴薯ノ（ロース）等ヲ付合セトナシ（グレ  
ビー）ノ油ヲ能ク去リテ掛ケテ供卓ス可シ

云、コールドチツキ

云、チツキンチツキ

此調理法ハ「チキンロース」ト全ジニテ冷エタル肉ヲ供卓スルノ差ノミ付合ハ「マイナスサラ  
ダ」等冷タキ野菜ヲ用フルモノトス

云、シチユードチツキン

材料鶏肉、人參、玉葱、馬鈴薯、麥粉、鹽、胡椒「トマトソース」此調理法ハ「シチユードビーフ」  
ト異名同法ナレバ茲ニハ略ス只異ナルハ鶏肉ヲ骨付一人前ニ切ルノミナリ場合ニヨリ鶏肉ノ  
都合ニテ骨ヲ去リ小サク切ルモ妨グナシ

云、チツキンチツキ

材料鶏、牛肉、玉葱、麥粉、卵、生麵包、鹽、胡椒 鶏ノ羽毛ヲ去リ股及翼部ヲ一人前ニ切リ筋ヲ取り骨ノ一

部ヲ付ケ置キ攢胡椒ニテ味ヲ付ケ「フライパン」ニ「ヘット」少許ヲ溶シ之レニテ前ノ肉ヲ片面

七分程焼き又反シテ二分余焼キテ供卓ス此時ハ火加減ニ注意シ肉ニ焼色ヲ付クベシ

云、ガランデソツキ

材料鶏、牛肉、玉葱、麥粉、卵、生麵包、鹽、胡椒 鶏ノ羽毛ヲ皮ヲ破ラザル様注意シテ奇麗ニ去リ  
頸ノ所ヲ一寸程切リ其所ヨリ外皮ノ破損セザル様骨及腸等ヲ抜キ置キ別ニ牛肉ヲ「ミートミ  
シン」コ掛け玉葱ヲ刻ミ込ミ麥粉少許ヲ加ヘ又生麵包ノ団キ處ヲ取り去リ水ニ浸シテ絞リ之  
レヲモ入レ能ク練リ攢胡椒ニテ味ヲ付ケ置キ別ニ卵五六個ヲ「ボイロ」ニシ皮ヲ去リ猪テ前ノ

調理セシ鳥ノ中ニ肉ヲ布キ其中ニ卵ヲ並ベ又肉ヲ覆ヒ鳥ニテ包ミ糸ニテ口ヲ縫ヒ合セ之レヲ布片或ハ竹ノ皮ニテ包ミ「ロース」又ハ「ボイロ」トナスナリ

三、カレイライス

材料牛肉(鶏肉)人參、玉葱、馬鈴薯、鹽、カレイ粉、麥粉、米 初メ米ヲ洗ヒ置キ牛肉(鶏肉)玉葱人參、馬鈴薯ヲ四角ニ恰モ賽ノ目ノ如ク細ク切リリ別ニ「フライパン」ニ「ヘット」ヲ布キ麥粉ナ入レ狐色位ニ煎リ「カレイ粉」ヲ入レ「スープ」ニテ薄トロ、ノ如ク溶シ之レニ前ニ切リ置キシ内野菜ヲ少シク煎リテ入レ(馬鈴薯ハ人參玉葱ノ殆ンド煮エタルヰ入ル可シ)弱火ニ掛ケ煮込ミ置キ先ノ米ヲ「スープ」ニテ炊キ之レヲ皿ニ盛リ前ノ煮込ミシモノニ鹽ニテ味ヲ付ケ飯ニ掛ケテ供卓ス此時清物類即チ「チャツテ」ヲ付ケテ出スモノトス

三、チキンライス(此ノ飯ヲ炊クニ色澤及香氣ヲ附スルタメ「サフラン」ノ汁ヲ用フ)

材料鶏肉・麥粉、鹽、米「トマトソース」「バタ」「カレンズ」人參玉葱 初メ「トマトソース」ヲ作り又鶏ヲ調理シ骨付一人前ニ切リ「フライパン」ニテ一寸焼色ヲ付ケ煮込ミ置キ別ニ米ヲ洗ヒ「バタ」ニテ少シ煎リ「スープ」ニテ人參玉葱ヲ細長ク一寸位ニ切リ「カレンズ」ノ精洗シタルモノトナ入レテ炊キテ皿ニ盛リ鶏肉ノ方ニ鹽ニテ味ヲ付ケ鶏ヲ其傍ニ付ケ「ソース」ヲ掛ケテ供卓スルモノナリ

四、ミンチパイ

アラ

材料牛肉、玉葱、生脂「トマトソース」、鹽・胡椒、麥粉卵、先ザ生脂ノ筋ヲ取り「ミートミシン」ニ掛ケ能ク練リ又麥粉ヲ水ニテ生脂ト同ジ位ノ固サニ練リ量ハ生脂三直<sup>ミ</sup>麥粉四位ノ割合ニシテ合セテ伸シ折返シテハ伸シ恰モ餡<sup>ハシ</sup>館<sup>ハシ</sup>ヲ打ツ如ク數十回折返シテ伸シ「バイ切り型」ニテ切り又其内週ヲ八分ハカリ少シ小サキ型ニテ切り込ミ「ローストバン」ニ並ベテ蒸焼トナシ上面コ少シク焦色付キ能ク澎レタルヰ出レ内週ノ蓋ノ如キ處ヲ取リ中身ヲ繰リ出シ置キサテ牛肉玉葱ヲ細切シ「フライパン」ニテ煎リ鹽胡椒コテ味ヲ付ケ「トマトソース」ヲ少シ入レテドロドロトシ先ノ「バイ」ノ中ニ詰メ蓋ヲナシ卵ヲ上ニ塗リ再ビ少シ卵ノ固マル迄「ロース」トシ供卓スチルヰハ卵ヲ間ニ塗ルベシ)上面ニ卵ヲ塗リ蒸焼トス

三、ローストボーグ

材料豚肉、鹽、胡椒、先づ豚肉ノ純良ナル所ヲ大切ノ儘鹽、胡椒ヲ以テ味ヲ付ケ「ローストパン」ニ入レ「ヘット」少シク載セテ蒸焼トナシ時々引出シテ肉ヨリ出ヅル汁ヲ掛け焼クベシ

四、ポークチャップ

材料豚肉、鹽、胡椒、先づ豚肉ノ鞍下肉ヲ肋骨ヲ付ケテ適宜ニ切リ一人前骨付五十匁位トシ之レニ鹽、胡椒ニテ味ヲ付ケ「フレイパン」ニ「ヘット」ヲ少シ入レテ恰モ「ビフテーキ」ヲ焼ク如クニ焼クベシ

五、ボイルドボーグ

材料豚肉、鹽、胡粉、パン粉、麥粉、卵、先づ豚肉ノ純良ナル所ヲ二十五匁乃至三十匁位ニ切リ鹽胡椒ニテ味ヲ付ケ麥粉ヲ付ケ卵ヲ溶シタルモノヲ付ケ「パン粉」ヲ付ケテ別ニ「フレイパン」ニ「ヘット」ヲ八分目沸騰セシメ之レニテ煤グルモノナリ其色合ハ茶褐色ヲ宜シトス

六、ボイルドボーグ

材料豚肉、鹽、胡粉、麥粉、之ニ用ユル内ハ念たノ股ヲ以テス先づ之ヲ能ク洗ヒ深キ鍋ニ入レテ之ヲ掩フ丈ケノ水ヲ加ヘ鹽ヲ加ヘテ煮沸スル事二時間余ニシテ引き揚ゲ別ニ「バタ」ヲ以テ麥粉ヲ煎リ鹽、胡椒、ヲ以テ味ヲ附シ先キノ肉ヲ煮タル汁ニテ溶キ「ソース」トナシ肉ヲ添ヘテ供

掩 股

五

卓スベシ

四、ホーフカンド

材料豚頭部、鹽、胡椒 最初豚ノ頭部ヲ能ク洗ヒ鍋ニ多量ノ水ヲ入レ其水ノ皆無トナル位迄煮込ミ之レヲ取り出シ骨ト肉トヲ別ニシ其肉ニ鹽、胡椒、ニテ味ヲ付ケ鍋ノ煮汁ノ中ニ肉ヲ入れテ能ク混合シ罐或ハ他ノ器具ニ移シ堅クナリシ時取り出シテ適宜ニ切リ供卓スベシ

四、コールドタンク

材料牛ノ舌、鹽、胡椒、玉葱、馬鈴薯、麥粉、鹽、胡椒、先づ牛ノ舌ヲ「ボイロ」ニシ皮ヲ去リ冷シ置キ

人前宛適宜ニ切り玉葱ヲ生儘切り馬鈴薯ハ「ボイロ」ニナシ適宜薄ク切り「サラダ」ト共ニ皿ニ盛リ之ニ「マイナイスース」ヲ作リテカケ供卓ス鹽、胡椒、ハ初メ舌ヲ「ボイロ」ニスル片入ルカ又ハ皿ニ盛リタル上ニ振り掛け味ヲ付ケモノナリ

四、シチユードタンク

材料牛ノ舌、人參、玉葱、馬鈴薯、麥粉、鹽、胡椒、先づ牛ノ舌ヲ能ク茹デ皮ヲムキ適宜一人前ニ切り置キ野菜モ適宜ニ切り別ニ麥粉ヲ以テ「スバニヤソース」ヲ作リテ舌及野菜ヲ煮込ミ供卓ノ際盤、胡椒ニテ味ヲ付ケミシ

四、コンタン

山口

材料燶舌、人參、玉葱、馬鈴薯、鹽、胡椒、麥粉、先ツ燶舌ツ海水又ハ鹽水ニ浸シテ鹽ヲ抜キ之レ  
ヲ鍋ニ入レテ充分「ボイロ」ニシ置キ別ニ野菜ハ「シチュー」ノ野菜ノ如ク切リ麥粉ニテ「白ソ  
1ス」ヲ作リ此中ニ舌及野菜ヲ入レテ煮込ミ供卓ノ際鹽、胡椒、ニテ味ヲ附クベシ

四、コンビーフ（鹽漬牛肉）

材料鹽牛肉 此調理法ハ「コンタン」ト同ジク野菜等モ略等シキヲ以テ調理法ヲ略ス  
望、鹽豚 此調理法モ前法ト異ナラズ故ニ畧ス

四、ハムオムレツト

材料「ハム」、鷄卵、胡椒、先ツ「ハム」ヲ細ク刻ミ卵一人前一個乃至三個ヲ器中ニ割リテ「ハム」  
ト混ジ胡椒ニテ味ヲ付ケ「フライパン」ニ「ヘット」ヲ布キ脂ノ能ク焼ケタル片投入シテ燒クナ  
リ其燒方ハ成ルベク焦ゲザル様軟ク燒キ「フライパン」内二ツ折又ハ三ツ折トシテ皿ニ盛ベシ

四七、ハムエッグス

材料「ハム」鷄卵「バセリ」、初メ「ハム」ヲ一人前二切位ニ極ク薄ク切り一寸「ボイロ」ニシ別ニ  
「フライパン」ニ「ヘット」ヲ布キ「ハム」ヲ並ベ入レ其上ニ卵一個黃味ノ破レザル様ニ靜ニ割リ  
掛ケ焼クナリ燒加減ハ卵ノ半熟位ヲヨシトス供卓スルニハ肉皿ニ移シ「バセリ」ヲ付ケルベシ  
四、ハムサラダ、マイナイスース

材料「ハム」「ビーツ」、茄別、玉葱、砂糖、鹽、サラダ油、酢、辛子、卵 最初「ハム」ヲ極薄ク一人前  
三枚計リニ切リ別ニ「ビーツ」茄別ヲ別々ニ「ボイロ」ニシ玉葱ヲ（他ニ野菜種々アレ此季節ニ  
應ジテ使用スベシ）共ニ体裁ヨク切リ皿ニ盛リ「マイナイスース」ヲ掛ケテ供卓ス

（備考）「マイナイスース」ノ製法 之ヲ作ルニハ卵ノ黃身ニ砂糖、辛子、鹽ヲ各適宜ニ入レ能ク  
搔キ廻シ「サラダ」油ヲ少シ宛加ヘツ、能ク練リ最後ニ酢ヲ少シ加フベシ

四九、ハムサンドウイツチ

材料生麵包「ハム」辛子、「バタ」此調理ハ立食又ハ辨當ニ用フルモノニシテ其調理法ハ初メ生

麵包ヲ二分厚サ位ニ切リ「バタ」ヲ各片面ニ塗リ辛子ヲ練テ少シ塗リ置キ別ニ「ハム」ヲ極薄ク  
切テ「パン」一枚ノ間ニ挿ミヨク壓シ付ケ適宜縁ヲ切リテ新聞紙等ニ包ミ又ハ皿ニ盛リ供卓ス  
五、オムレツト

材料鷄卵、鹽、胡椒 最初鷄卵ヲ三個程器ニ割リ鹽、胡椒ニテ味ヲ付ケ能クカキ廻シ「フライパ  
ン」ニ「ヘット」少許ヲ布キ脂ノ燒ケタル時卵ヲ入レテ燒クナリ燒工合ハ成ルベク軟ク焦ゲザ  
ル様注意スベシ形ハ半圓ノ如ク二ツ折又ハ三ツ折トスル者ナリ又之レニ「ミンチビーフ」及ビ  
玉葱ヲ「ヘット」コテ煎リ鹽、胡椒、ニテ味ヲ付ケ卵ノ中ニ入レテ燒ク此ヲ本來トス此時ハ卵ニ  
ハ加味セズ

五、スカンブレー<sup>ス</sup>スエッグス（朝食用）

材料生麵包、鶏卵、鹽、胡椒 初メ「パン」ヲ厚サニ分位ニ木ノ葉形ニ切リ「フライパン」ニ「バタ」ヲ溶シ鹽ヲ去リ先ノ「パン」ヲ煤グ置キ鶏卵二三個ヲ器ニ割リ鹽、胡椒ニテ加味シ搔キ廻シ「フライパン」ニ「オレフ」油ヲ少許入レ鍋ノ焼タルヰ卵ヲ入レ恰モ煎リ卵ノ軟キモノヲ作リ前ノ「パン」ヲ三枚位皿ニ鼎足形ニ置キ其中央ニ卵ヲ置キ供卓スルモノナリ

## 五、フライドフィッシュ（コールドフィッシュ）

材料魚肉、「パン粉」、麥粉、卵、鹽、胡椒 先ヅ魚肉ヲ適宜ニ調理シ大ナレバ一人前ニ切リ鹽、胡椒ニテ味ヲ付ケ麥粉ヲ付ケ卵ヲ付ケ「パン」粉ヲッケテ「フライパン」ニ「ヘット」八分目程沸騰セシメ之レヲ煤グベシ其煤色ハ茶褐色ヲ能シトス 魚類ハ「カレヒ」「キス」等ヲ適當トス

## 五、ボイルドフィッシュ（コールドフィッシュ）

材料魚、鹽、胡椒、人參、「バタ」、「グリンピー」、麥粉、最初魚ヲ一人前ニ調理シ大ナレバ一人前ニ切リ鹽、胡椒ニテ味ヲ付ケ麥粉ヲ付ケ卵ヲ付ケ「パン」粉ヲッケテ「フライパン」ニ「バタ」ヲ入レ麥粉ヲ入レテ焦ゲザル様少シ煎リ魚ノ蒸汁ヲ以テ伸バシ牛乳ヲ加ヘ鹽、胡椒ニテ調味シ人參<sup>ナシ</sup>ヲ賽ノ目ノ如ク小ク四角ニ切り「ボイロ」ニシタルモノ及ビ「グリンピー」ヲ人レテ作り供卓ノ際魚ノ上面ニ掛ク又魚ヲ冷シ

## 五四・ローストフィッシュ

材料魚肉、鹽、胡椒 先ヅ魚肉ヲ一人前ニ調理シ（若シ一人前一尾ナレバ尾鱗ヲ体裁ヨクナシ）之ニ鹽、胡椒、ニテ加味シ「ローストパン」ニ青菜ノ類ヲ布キ此上ニ並ベ「バタ」ヲ載セテ蒸焼トナス此付合ハ「ローストボテート」又ハ「マワシボテート」等ヲ用フ

## 五四・フィッシュボール

材料魚肉、鹽、胡椒、馬鈴薯、パン粉、麥粉、卵、先ヅ魚ヲ一度「ロースト」トシ骨及皮ヲ去リ肉ヲ細カニシ鹽、胡椒ニテ味ヲ付ケ別ニ馬鈴薯ヲ「ボイロ」ニシ裏漉ニ掛ケタルモノニテ肉ヲ包ミ適宜ノ形トシ麥粉ヲ付ケ卵ヲ付ケパン粉ヲ付ケテ「フライパン」ニ「ヘット」ヲ八分目程沸騰セシメ之レヲ煤グベシ煤色ハ茶褐色ヲヨシトス付合ハ「バセリ」「フライボテート」等適ス  
モモ<sup>モモ</sup>サフダモヨシ

材料牛肉、鹽、胡椒、馬鈴薯、「パン粉」、麥粉、卵。此調理法ハ前ト同法ナレバ略ス唯異ナルハ魚  
肉ノ代リニ牛肉ヲ「ミンチ」トナシ「フライパン」ニテ煎リテ使用スルノ差ナリ此時ニハ玉葱及  
青久物  
古麵包少許ヲ混ズルチヨシトス

十六、エッグコロツケット

材料鷄卵、牛肉、玉葱、パン粉、麥粉、鹽、胡椒、最初卵ヲ黃身ノ真中ニナル様固ク「ボイロ」コナ  
シ皮ヲ去リ白身ヲ中央六分目程切リ其所ヨリ黃身ヲ出シ置キ別ニ牛肉ヲ「ミートミシン」ニカ  
ケ玉葱ヲ刻ミ込ミ「フライパン」ニ「ヘット」チ布キ之ヲ煎リ鹽胡椒ニテ味ヲ付ケ麥粉ヲ少シ入  
レテツナギトシ之レナ黃身ノ大サニ丸メ前ノ卵ノ中ニ入レ口ヲ開カサル様妻揚子ノ如キモノ  
ニテ留メ麥粉ヲ付ケ卵ヲ付ケパン粉ヲ付ケテ「フライパン」ニ「ヘット」八分目沸騰セシメ煤グ  
ルモノナリ供卓ノ際ハ「トマトソース」ヲ添ヘ黃身ヲ裏漉ニシテ上ニ懸ケ供卓スペシ

十七、コキール

材料魚(蟹又ハ海老)牛乳、鷄卵、パン粉、初メ魚類ハボイロコシ肉ヲ取り細カニシテ鍋ニ入レ  
牛乳、卵及「バタ」少々入レ鹽、胡椒ニテ味ヲ付ケ暫時間火ニ掛ケテ卵ヲ固メテ冷シ帆立貝ノ殻カキ  
若クハ蟹ノ甲ニ詰メパン粉ヲフリカケ「バタ」少シナ載セテ一寸蒸焼トス

十八、ベキングフィッシュ

材料魚ベコン、麵包粉、麥粉・卵、鹽、胡椒、先ツ魚ヲ一人前ニ調理シ鹽胡椒ニテ一寸味ヲ付ケ  
置キ「ベコン」ヲ薄ク切り「ローストパン」ノ裏内ニ布キ其上ニ魚ヲ載セ麥粉ヲ付ケ卵ヲ塗リテパン粉ヲ振リカケテ「バタ」或ハ「ヘット」ヲ載セテ蒸焼トスルナリ此時少許ノ「スープ」ヲ加フル  
ナ宜シトス

十九、グリールチツキン、ムスリンソース、付合 マワシボテート、ボイロカリフロワー

材料鷄肉、馬鈴薯、生牛乳、カリフロワー)鹽、胡椒 初メ鳥肉ヲ背ヨリ開テ背骨ヲ去リ鹽、胡椒ニ  
テ味ヲ付ケ「オレフ」油ヲ以テ「フライパン」ニテ外部ノ少シク焦ゲル位焼キ一人前ニ切リ馬鈴  
薯ハ「ボイロ」ニシ裏漉ニ掛ケ鹽ニテ味ヲ付ケ生牛乳ニテ少シユルク伸ハシ又「カリフロリー」  
チ「ボイロ」コシテ馬鈴薯ト共ニ鳥肉ニ付合セトシ「ムスリンソース」ヲ掛テ供卓スルモノナリ  
(備考)「ムスリンソース」ノ製法ハ先ツ「ソースパン」ニ「バタ」ヲ溶シ麥粉ヲ入レテ焦ゲザル様  
少シク煎リ生牛乳ヲ徐々ニ注加シテ適宜濃薄ノ加減ナシシ監ニキ少シク味ヲ付ス

二十、オートミル

「オートミル」ヲ「スープスプン」ナレバ一抔ヲ湯一合五勺位ノ割合ニテ最初「オートミル」ヲ熟  
湯中ニ入レ約十分位ノ後恰モ粥ノ如クナリタル時皿ニ盛リ砂糖及生乳若クハ「コンデンス」ヲ  
添ヘ供卓ス食スル片ハ砂糖及「ミルク」ヲ適宜ニ加ヘ能ク搔キマゼテ食ス此調理ハ大概朝食夜

食等ニ供ルモノナリ  
空、珈琲及紅茶

脚氣  
水腫症

錫蘭  
丁字  
葛根  
桑葉  
丁字  
葛根  
桑葉

「カヒー」及紅茶ハ共ニ食後又ハ食間ニ用フルモノニシテ恰モ日本ノ茶ノ用途ニ異ル「ナシ  
「カヒー」ハ印度又ハ亞非利加等ニ産スル植物ノ實ニシテ形豆ノ如ク是レテ用フルニハ黒焦ト  
ナル迄煎リ「コーヒ」挽機械ニテ挽キテ粉トナシ用フ大ニ胃ノ消化ヲ助ケ我國風土病ナル脚氣  
水腫症ニ持効アリト云フ湯ニ出シテ砂糖及「ミルク」等ヲ以テ加味シ飲用ニ供ス  
紅茶ハ支那又ハ印度ノ錫蘭島地方ヨリ產出スルモノニシテ使用法ハ「カヒー」ニ異ラズ  
畜、オイスターーフライ

此調理ハ材料其他ニ於「フィッシュ」ト同ジ唯小ナル者ハ串ニテ繫ギ又能ク水氣ヲ去ルヲ要ス  
空、オイスターーフライ

材料于牡蠣或ハ干海老、「セージ」、「タイム」、「丁字」、「肉桂」、「ナツメク」、「粒胡椒」、「唐辛子」、「玉葱」、「生姜」  
「乾セロリ」、「砂糖」、「酢」、「蒜」初メ砂糖ヲ除ク外ノ材料ヲ適宜ニ切り酢ニテ煮ルベシ酢一升ナレバ  
二合乃至二合五勺位ニ煮詰メ砂糖ヲ燒キテ黒クシ之レニテ色ヲ付ケルベシ出來上レバ漉シテ  
堰ニ詰メ置キ燒肉「フライ」物等ニ掛ケテ食スルモノナリ又干牡蠣或ハ干海老ハナケレバ用ヒ  
ザルモ妨ゲナシ又色ヲ付クルニ醬油ヲ用フル時ハ日本人ノ口ニハ却テ適スルト云ヘリ

空、トーストパン  
是レハ生麵包ヲ適宜ノ厚サニ切り焼キタルモノナリ  
空、サラダドレッジングソース

此レハ「マイナイス」ト同ジク「サラダ」ニ掛ケテ供卓スル「ソース」ニシテ主ニ野菜「サラ  
ダ」ニ用フ先ヅ小許ノ麥粉及砂糖ヲ「ソースパン」ニ入レテ鹽少シナ加ヘ酢ヲ適宜ニ加ヘ(此時  
酢ハ徐々ニ少シツツ入ルヘシ)後牛乳五勺ヲ追々ニ入レ火ノ上ニテ混ゼツ、「トロトロ」ニ煮  
詰リタル時卵ノ黃身二個位ヲ入レ能ク混ゼタルモノナリ

「ビーツ」馬鈴薯、ノ「ボイロ」トナシタルモノ及ビ「サラダ」等ニ掛ケテ供卓ス  
空、オイスターーフライ

材料牡蠣「マカラニ」牛乳、鹽、胡椒 初メ牡蠣一合ヲ身ヲ潰サヌ様能ク洗ヒ「ソースパン」ニ入  
レ之ニ水一合ヲ加ヘ火ニ掛ケ五分間程煮立テ上面ニ浮キ上ル泡ヲ掬ヒ取リテ其中ニ牛乳七勺  
位入レ別ニ茹デタル「マカラニ」ヲ適宜ニ切りテ入レ更ニ少許ノ「バタ」ヲ加ヘ煮立チタル時  
鹽、胡椒ニテ味ヲ付ケ供卓ス此ノ量ニテ凡三人前位ト知ルベシ

空、エッグスープ

材料麥粉、鷄卵、生牛乳、鹽、胡椒

先ツ大匙一杯ノ麥粉ニ卵ノ黃身六個位ヲ混ジ之レニ水四合生牛乳三合ヲ加ヘ(「スープ」有レバ「スープ」五合ト牛乳二合ニテヨン)火ニ掛ケ沸騰シタル片鹽、胡椒ニテ味ヲ付ク此實ニハ生麵包ヲ賽ノ目ニ切リ「ヘット」コテ煤ゲテ用フ

ゼ、ベジテ一ブルスープ

「スープ」ヲ作ル事常ノ如クシ之レニ人參二本、玉葱三個、馬鈴薯五個、「セロリ」一本ヲ細切シテ入レ弱火ニ掛ケ一時間位煮野菜ノ軟クナリタル片之ヲ裏漉ニ掛ケ「スープ」ヲ漉シタル中ニ入レ又「トマトソース」一合ヲ加ヘ胡椒、鹽ヲ以テ味ヲ付ケ置キ供卓ノ際ハ「パン」ヲ賽ノ目ニ切リテ煤グタルモノヲ實トナシ供卓ス

セ、フリカンドビーフ、エンド、マセドニヤン

材料牛肉、鹽、胡椒、「バタ」、麥粉、「セージ」、「トマトソース」、「セリ」、酒、人參、玉葱、燕、馬鈴薯、「グリンピー」(青豆) 先づ牛肉ノ純良ナル處ヲ大切ノ儘鹽、胡椒ニテ味ヲ付ケ「フライパン」ニテ周圍ヲ焦色ニナル迄燒キ別鍋ニ水ニテ煮込置キ別ニ「フライパン」コ「バタ」ヲ溶シ麥粉少シ入テ狐色ニ煎リ煮込ミ肉ノ汁ニテ弛メ「トマトソース」ヲ入レ「セリ」酒五勺程入レ「セージ」ヲ少シ入テ香ヲ付ケ之ニ肉ヲ入テ煮込ミ出來上レバ取り出テ肉ヲ三分厚サ位ニ切リ皿ニ盛リ其廻リニ「マセドニヤン」ヲ付ケ持廻リトシ「ソース」ハ井コ入レ「フリカンドビーフ」ノ皿ニ添フ

## 三十四

### 胡 糞 發 酵

(備考)「マセドヤン」ノ製法ハ人參、玉葱、馬鈴薯燕等ヲ各賽ノ目形ニ切リ「グリンピー」若クハ青豆等ヲ別々ニ鹽少シ加ヘテ「ボイロ」トシ底ノ如キモノニ揚ゲ冷シテ付合セトナス

### 三、生麵包ノ製法

(一)元種ノ製法生麵包十斤(一斤ハ百廿匁)ヲ燒クニ麥粉一貫匁「ハップス」二分・馬鈴薯十匁及鹽十二匁ヲ要ス今はレニ就キ説明セン 初メ「パップス」二分ヲ水五匁ノ中ニ入レ一寸粧立テ之レニ麥粉少許ヲ加ヘ恰モ糊ノ固サ位ニ練リ之レニ以前ヨリ有ル所ノ元種小卵程混ジ八十度位ノ温度ヲ保タシメ二十四時間位置ケバ發酵スベシ若シ元種ナキ片ハ之レニ麥酒二三匁加ヘテ發酵セシム此場合ニハ二日乃至三日ヲ以テ發酵スルモノトス

(二)水種、元種ヲ作ラバ次ギニ水種ヲ作ル其法馬鈴薯十匁ヲ茹テ能ク潰シ之レニ麥粉二十匁ヲ入レテ先ノ馬鈴薯ヲ茹ゲタル湯若クハ他ノ熱湯ヲ以テ薄ク延バシ冷シテ微温トナシ之レヲ先ノ元種ニ加ヘテ能ク攪拌シ八十度位ノ温度ヲ保タシメ置ク事十二時間位ニテ水種ハ一度發酵シテ上臘シ再ビ沈澱ス

(三)中種、水種出來上レバ中種ヲ作ル其法先づ水種ニ麥粉三百五十匁ヲ入レテ恰モ糊ノ固サ位トス此時水分不足スル片ハ溫湯ヲ加フ斯ノ如シテ凡ソ四時間適當ノ温度ヲ與ヘ外氣ニ觸レシメザル時ハ一度發酵上臘シテ再ビ沈降ス

濕

姥好

練磨

(四)練り上ヶ、中種ノ結果良好ナルヲ見バ之レニ麥粉六百五十匁及鹽十二匁ヲ加ヘテ適宜ノ固サニ練ル(此時モ水分不足セバ温湯ヲ加ヘテ濃度ノ加減ナス可シ)此時ハ充分練リ手ニ付カザル位ニ練リ猶一時三十分程置ク<sup>ボーテア</sup>ハ倍量ニ澎漲<sup>カシマツ</sup>ス可シ此時一斤焼クニ練リタル者百三十五匁位ニ丸メテ型ニ油ヲ引きテ入レ約二三分間置ク<sup>ボーテア</sup>ハ型ノ上五分位上騰シ來ル此時籠ニ入レテ燒ク其時間ハ約一時間ヲ要ス型ニ入レタル後若シ外氣ニ觸レテ上面乾燥<sup>カシマツ</sup>スル時ハ上騰セザルヲ以テ湿布ヲ覆フカ或ハ時々霧ヲ噴ク可シ

以上ノ説明ハ多量ノ麵包ヲ燒ク比例ニシテ僅カニ數斤ヲ燒クニハ直ニ取テ以テ参考ト爲ス可カラザル如シ故ニ著者ハ實地ニ就テ試験シタルニ「バッブス」及ビ馬鈴薯ノ量ヲ前述ノ二倍乃至三倍ヲ用テ好結果ヲ得タリ然リト雖モ此術ハ其練磨ノ功ヲ以テセザル限ハ單ニ口述筆記等ニテ容易ニ會得シ得ルモノニ非ラザレハ充分練習ヲ積ミ數度ノ失敗ヲ重チテ初メテ完全ナルモノヲ製出スルニ至ル可シ其製法ノ手續ノ如キハ人ニ依テ多少其法ヲ異ニスル處ナシトセズ要ハ各人ノ姥好ヲ満足セシムルニアリ調理者ハ此点ニ特ニ注意ス可シ

菓子ノ部

一、セイゴプリン

材料「セイゴ」、砂糖、鶏卵、生牛乳、初メ「セイゴ」ヲ能ク洗ヒテ茹デ揚ゲ置キ別ニ「パイ皿」ノ如キモノニ卵ノ黃身ヲ入レ砂糖ヲ入レ生牛乳ヲ入レテ余リ固クナラザル様ニシ先ノ「セイゴ」ヲ入レテ混ジ卵ノ白身ヲ泡ヲ立テ、入レ能ク混合セシメ「ローストパン」コ湯ヲ入レ而シテ此「パイ皿」ヲ載セ「オーブン」ニ入テ蒸焼トルモノナリ此時上面ノ余リ焦ゲザル様注意スベシ

二、タピオカプリン

材料及製法ハ前ト同法ナレハ略ス只「セイゴ」ト「タピオカ」トヲ異ニスルノミ

三、ライスプリン

此調理モ前ト同法コナ唯「セイゴ」ヲ用フル代リニ飯ヲ用フルノ差ナリ

四、エッグプリン

材料鶏卵、砂糖、「カレンズ」、「レモンビー」、「コンフル」分量ハ卵廿五個砂糖半斤「コンフル」ハ砂糖ノ半分位先<sup>シ</sup>卵ヲ「ボイロ」コシ皮ヲ去リ白身ト黃身ト別チ黃身ハ裏漉ニ掛ケ砂糖及「コンフル」ヲ入レテ能ク攪キ混ゼ白身ハ摺鉢コテ摺リ之ニ砂糖ヲ加ヘ「カレンズ」ヲ奇麗コシテ入レ「レモンビー」ヲ四角ニ賽ノ目ノ如クニ切リテ入レ白身ノ方ヲ「ミナユーパン」ニ入